Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen

Wohnbauträger

Band: 14 (1939)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: Einladung zur Generalversammlung des Schweiz. Verbandes für

Wohnungswesen: Samstag und Sonntag, den 3. und 4. 1939, in

Zürich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Einladung zur Generalversammlung des Schweiz. Verbandes für Wohnungswesen

Samstag und Sonntag, den 3. und 4. Juni 1939, in Zürich

Wir beehren uns, Sie zu unserer Verbandstagung, den 3./4. Juni 1939, in Zürich höflichst einzuladen. Die Geschäftsliste ist dieses Jahr mit Rücksicht auf die Schweizerische Landesausstellung möglichst reduziert worden, denn letztere bietet in ihrer neuartigen Anlage und im Hinblick auf die Vielgestaltigkeit des Ausgestellten soviel Interessantes und Belehrendes, daß wir uns verpflichtet fühlten, unseren Teilnehmern möglichst viel Zeit zum Besuche der Ausstellung zu belassen. Der Verband selber gehört zu den Ausstellern und hat seine Photos, Tabellen usw. im Verbindungsgange zwischen den Gruppen 37 (Bauen) und 38 (Wohnen) ausgestellt. Es wird uns daher freuen, wenn wir unter den eidgenössischen Farben der Ausstellung, unter die auch unsere genossenschaftliche Arbeit gehört, recht viele Besucher begrüßen können.

Wir bitten Sie noch, auch die allgemeinen Bemerkungen auf dem nachstehenden Programm genau durchzulesen, um eine möglichst reibungslose Abwicklung der Tagung zu ermöglichen, und zeichnen mit vorzüglicher Hochachtung

Im Auftrag des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen

Die Sektion Zürich Der Präsident: Straub

Der Aktuar: Meyer

Tagungsprogramm:

Samstag, 3. Juni, 10 Uhr: Sitzung des Zentralvorstandes gemäß besonderer Einladung im Hotel »Pfauen«, Zeltweg 1, Zürich 1. Mittagessen ebendaselbst.

15 Uhr: Generalversammlung im Gemeindehaussaal im »Schwizerdörfli« der Landesausstellung. Direkte Tramlinie ab Hauptbahnhof: Nr. 4; Haltestelle Hornbach.

Traktanden:

- 1. Protokollabnahme.
- 2. Wahl eines Tagessekretärs.
- 3. Abnahme des Jahresberichtes 1938.
- 4. Abnahme der Jahresrechnung 1938.
- 5. Wahlen: a) des Zentralvorstandes; b) der Rechnungsrevisoren.
- 6. Verschiedenes (u. a. Orientierung über die verschiedenen Festanlässe in der Ausstellung).
- Referat von Herrn Dr. Eduard Briner, Zürich, über »Vom alten zum neuen Zürich«.

Sonntag, 4. Juni, ab 9 Uhr: Besichtigung der Ausstellung auf dem linken Seeufer. Besammlung von 9 bis 9.15 Uhr beim Haupteingang Zürich-Enge.

12 Uhr: Gemeinsames Mittagessen im großen Saale des »Limmathauses«, Limmatstraße/Limmatplatz, Zürich 5.

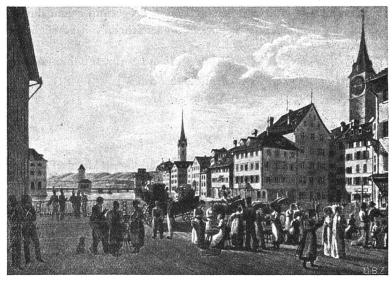
ab 14 Uhr: Besichtigung der Ausstellung auf dem rechten Seeufer und nachher freie Vereinigung in den Gaststätten des »Schwizerdörfli« der Landesausstellung.

Allgemeine Bemerkungen

Für die diesjährige Tagung werden zwei verschiedene Tagungskarten herausgegeben, einmal die übliche Tagungskarte des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen mit Tagungsabzeichen und Bon für das gemeinsame Mittagessen und eine spezielle Tagungskarte der Schweizerischen Landesausstellung, das heißt eine Eintrittskarte, die zu beliebig vielen Besuchen der Landesausstellung während der Tagung am 3. und 4. Juni berechtigt. Die Tagungskarte der Landesausstellung ist unübertragbar und muß mit der Unterschrift des Teil-

nehmers versehen sein, die auf Verlangen der Kontrollorgane der Landesausstellung wiederholt werden muß. Ferner muß sie, damit der Teilnehmer ein verbilligtes Bahnbillett ohne Zuschlag für den Eintritt in die Ausstellung erhält, am Billettschalter der SBB vorgewiesen und überdies dann noch für die Gültigkeit zur Rückfahrt am Billettschalter der Landesausstellung abgestempelt werden.

Die bereits bestellten *Quartiere* sind reserviert und befinden sich in Hotels im Zentrum der Stadt. Die Zimmer kommen in Anbetracht der Landesausstellung pro Bett, Frühstück und Bedienung auf Fr. 6.60 bis 8.80 zu stehen. Sie sind möglichst gleich nach der Ankunft zu belegen. Weitere Bestellungen können noch dem Tagungsbüro aufgegeben werden. Adresse: Wohnungsnachweis der Stadt Zürich, Nüschelerstraße 30, Zürich 1, Telephon 7 04 10. Am Samstag, den 3. Juni a. c., befindet sich das Tagungsbüro ab 10 Uhr beim Kongreßbüro der Landesausstellung im Wartsaal 3. Klasse im Hauptbahnhof, Zürich 1.



Willkommen in Zürich!

Alt-Zurich Untere (Rathaus-) Brücke gegen den See; links das Rathaus; das hohe Giebelhaus rechts, der rote Turm«

Cliché Schweiz. Bauzeitung

Der Schweizerische Verband für Wohnungswesen tritt diesmal unter einem besonderen Zeichen zusammen: am 6. Mai hat die Landesausstellung ihre Tore geöffnet. Sie hat auch die Verlegung unserer Tagung nach Zürich bestimmt.

Eine Landesausstellung wird nicht jedes Jahr und nicht jedes Jahrzehnt aufgebaut. Die letzte liegt ein volles Vierteljahrhundert zurück. Schon diese große Zeitspanne rechtfertigt es, daß man einer solchen Ausstellung die Ehre gibt, die ihr gebührt. Von Ausstellung zu Ausstellung vollziehen sich, im Laufe von 25 Jahren, die mannigfachsten Wandlungen. Keine dieser Ausstellungen kann mit ihren Vorgängerinnen verglichen werden, ohne daß diese Wandlungen mit aller Deutlichkeit wahrgenommen werden. Wandlungen des Stils und des Inhaltes, Wandlungen der Form und des Ausstellungsgutes. Eine Landesausstellung zeigt daher bis zu einem gewissen Grade immer das Gesicht einer Generation. Und dieses Gesicht aufmerksam zu studieren, ist aller Mühe wert. Man wird damit nicht in einem Tage, man wird nicht in einer Woche fertig. Eine Landesausstellung erfordert ein bewußtes und gewolltes Einfühlen in die Gesamtanlage wie in die Details. Und sie lohnt dieses Bemühen mit neuen Erkenntnissen nicht nur der Einzelheiten unserer Wirtschaft und unserer Kultur, sondern auch des Volkscharakters als Ganzem. Nichts ist so sehr geeignet wie eine Landesausstellung, unser Volk in seiner Gesamtheit sowohl als seiner bunten Mannigfaltigkeit gleichsam in einer Gesamtschau vor Augen zu führen, uns diese Eigenart fühlen und schmecken zu lassen. Und darum rechtfertigt sich nicht nur die Verlegung unserer Tagung nach Zürich, sondern auch die Gestaltung des Tagungsprogrammes im Sinne einer kurzen geschäftlichen Versammlung und ausgiebiger Gelegenheit zum Besuche der Ausstellung.

Die Landesausstellung ist aber auch ausstellungstechnisch bemerkenswert: sie will bis zu einem weiten Grade eine thematische Ausstellung sein und hat, entgegen der Erwartung mancher Skeptiker, diesen Anspruch tatsächlich weithin erfüllt. Nicht die Wiederholung einer Mustermesse im Landesausmaß war ihr Ziel, sondern die Darstellung unseres gesamten Lebens, unserer Eigenart, unseres Wollens und Tuns auf allen Gebieten des Lebens. Ein Beispiel: mehr als 200 Möbelfirmen hatten sich für die Gruppen »Wohnen« angemeldet, ihrer rund 50 konnten sich schließlich mit ihren Erzeugnissen beteiligen. Ein anderes Beispiel: